



## **En Shushufindi Central se han producido 23 derrames de petróleo bajo la operación de PETROECUADOR**

### ***Documentos oficiales y fotografías demuestran las prácticas operacionales deficientes de PETROECUADOR, mientras los demandantes insisten en acusar a la compañía equivocada***

**Nueva Loja, 22 de septiembre del 2005-** Durante la inspección judicial conducida por la Corte Superior de Nueva Loja, el día de ayer, en la Estación de Producción Shushufindi Central, Chevron Corporation entregó a la Corte evidencias adicionales sobre la responsabilidad ambiental de PETROECUADOR, por la actual condición ambiental de las instalaciones del ex-consorcio. El abogado de Chevron Corporation presentó a la Corte una serie de fotografías donde se demuestra la forma en la que PETROECUADOR dispone los residuos de los re-acondicionamientos de pozos, crudo y otros elementos al ambiente, sin tratamiento previo. La compañía también entregó a la Corte registros oficiales de 23 derrames de petróleo, ocurridos en la estación y sus áreas circundantes, bajo la operación exclusiva de PETROECUADOR.

#### **Entre los puntos más relevantes:**

- Mientras la Corte y los abogados de ambas partes bordeaban una serie de piscinas abiertas con petróleo, construidas por PETROECUADOR en los últimos años, el abogado de Chevron presentó ante la Corte una secuencia de fotografías, tomadas el día anterior a la inspección, que muestran como un tanquero de Petroproducción descarga un fluido salino con restos de petróleo, proveniente de las labores de re-acondicionamiento de pozos y, sin tratamiento previo, a un canal ubicado en el área suroeste de la estación, el cual desemboca en el estero que bordea el área sur de la Estación Shushufindi Central.
- La Corte pudo observar el sistema de re-inyección de agua de producción en la estación Shushufindi Central, cuyos equipos fueron entregados por Texpet a PETROECUADOR en 1996, pero no fueron puestos en funcionamiento hasta noviembre de 1999, 3 años más tarde. También pudo ver la ausencia de restos de crudo y daños al medio ambiente en los sitios remediados por Texpet.
- Finalmente, el abogado de Chevron Corporation entregó al Presidente de la Corte información oficial de la Dirección Nacional de Hidrocarburos, en la cual PETROECUADOR admite que bajo su operación se han producido en la Estación Shushufindi Central al menos 23 derrames de petróleo crudo desde 1998, tanto dentro del área de la estación como en las áreas circundantes a las mismas.

- Para Chevron Corporation todos estos hechos constituyen clara evidencia de las malas prácticas operacionales de PETROECUADOR, la única responsable por la condición ambiental del área del ex-consorcio.

Información adicional está disponible en [www.texaco.com/sitelets/ecuador/es](http://www.texaco.com/sitelets/ecuador/es) Para mayor información pueden comunicarse con Ilka Andino (09-9806810) o Paul Briz (09-8027828).